

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1993-1994

22 JUIN 1994

**Projet de loi relative au droit d'auteur
et aux droits voisins**

**AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. HATRY**

Art. 61

Entre le deuxième et le troisième alinéa de cet article, insérer un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« Il établit un régime spécifique préférentiel en faveur des utilisateurs des bibliothèques universitaires, membres de la communauté universitaire. Dans le cadre de ce régime préférentiel, la rémunération proportionnelle peut être remplacée par un forfait calculé au prorata du nombre d'étudiants et d'enseignants de l'université. »

Justification

Les responsables des bibliothèques universitaires sont certes attachés aux principes de la protection du droit d'auteur et de sa légitime rémunération. Celle-ci doit néanmoins tenir compte des spécificités du travail scientifique et de l'usage du livre en bibliothèque. La photocopie de brefs fragments d'un livre ou d'un article de périodique est devenue actuellement un mode indispensable de consultation, notamment lorsque les documents doivent être consultés sur place et/ou que la copie manuscrite d'extraits

R. A 15726*Voir :***Documents du Sénat :****145** (S.E. 1991-1992) :

N° 11 : Projet amendé par la Chambre des représentants.

N° 12 : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1993-1994

22 JUNI 1994

**Ontwerp van wet betreffende
het auteursrecht en de naburige rechten**

**AMENDEMENT VAN
DE HEER HATRY**

Art. 61

Tussen het tweede en het derde lid van dit artikel een nieuw lid in te voegen, luidende :

« Hij werkt een specifieke gunstige regeling uit voor de klanten van de universiteitsbibliotheken, die lid zijn van de universitaire gemeenschap. In het kader van die gunstige regeling kan de proportionele vergoeding worden vervangen door een vast bedrag dat in verhouding staat tot het aantal studenten en leden van het onderwijzend personeel van de universiteit. »

Verantwoording

De universiteitsbibliotheken zijn zeker gehecht aan de principes van de bescherming van het auteursrecht en de rechtmatige vergoeding van de auteur. Daarbij moet evenwel rekening gehouden worden met de specificiteit van het wetenschappelijk werk en met het gebruik van het boek in bibliotheken. Het fotokopiëren van korte fragmenten uit een boek of een artikel in een tijdschrift is vandaag de dag onontbeerlijk geworden, in het bijzonder wanneer de documenten ter plaatse moeten worden ingezien

R. A 15726*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****145** (B.Z. 1991-1992) :

Nr. 11 : Ontwerp geamendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Nr. 12 : Verslag.

demanderait trop de temps. Il va de soi que cet usage de la copie, à des fins strictement scientifiques, ne peut être confondue avec la copie intégrale de livres ou de documents en plusieurs exemplaires à des fins de diffusion.

Il s'indique dès lors de réserver à la communauté universitaire le bénéfice d'un tarif préférentiel qui pourrait être, par exemple, le remplacement de la rémunération proportionnelle par un forfait calculé au prorata du nombre d'étudiants et d'enseignants de l'université, comme cela se pratique au Royaume-Uni.

Paul HATRY.

en/of wanneer het met de hand overschrijven van uittreksels te veel tijd zou vergen. Het is duidelijk dat die vorm van kopiëren voor strikt wetenschappelijke doeleinden niet verward mag worden met het integraal kopiëren van boeken of documenten in verschillende exemplaren met het oog op verspreiding ervan.

Het is derhalve raadzaam de universitaire gemeenschap een voorkeursbehandeling te geven die bij voorbeeld zou kunnen neerkomen op de vervanging van de proportionele vergoeding door de betaling van een vast bedrag dat in verhouding staat tot het aantal studenten en leden van het onderwijzend personeel van de universiteit, zoals dat in het Verenigd Koninkrijk het geval is.